



## شیر به کاتی گزنګ

نهمین گهردیگلانی  
(بۆکان)

کاتیګ باس له شیر ده کرئ دست و به جئ کۆمه لئ وشه ی  
کیش و سه روادارمان به زهیندا دیت و بیرمان به ره و خه یالئکی  
ناسک و ههستیگی پۆخی ده فرئ.

شیر کۆله که ی قائیمی زمانی هه نه ته وه یه که و هه زمانیک  
شیری پئ بنووسرئت، نیشانه ی نه وه یه نه و زمانه زیندووه،  
چونکه پانتایی و بهستیگی شیر، یاریگه یه کی له باره بۆ یارییه  
زمانیه کان و گومان له جه غزی شیردا به باشی ده توانیت بای  
بالئ خۆی بدات و بوون و بان زیندووبوونی خۆی به لمیتیت.  
شیر مه زرایه کی سه وزه که وشه ی نوئی تیدا ده پرسکئ و  
شاعیران ده توانن به خه یال و نه زموونی خۆیان جوانترین زاراوه  
(اصطلاح) و دهسته واژه دروست بکن.

له دوو دهیه ی پابوردوودا تا قمیک (کۆمه لئیک) قه له می بی  
نه زموون خه ریک بوون به ناوی نوئگه ری و جیاوازییه وه شیر  
به لاپیدا به رن و تا راده یه کی زۆریش هۆگرانی شیر و خه یالئ  
جوان و نه ده بنامیزیان دلسارد کرده وه و وای لئ هاتبوو خه لک،  
ته نانه ت پیکه نینیان به شیر ده هات. خه ریک بوو ده بووه  
په ند (ضرب المثل)، واته که سیک قسه یه کی بیتامی بکر دایه  
پئیان ده گوت: (کوپه گوئی مه ده یه نه وه شیر)، به لام  
له م سالانه ی دوا بیدا که سانئکی ده روه ست و خاوه ن نه زموون  
له هه مبه ر زمانه که یاندا هه ستیان به به رپرسیاریتی کرد و به  
خولقاندن و نووسینی شیر پی سه ن و ناوه رۆکته وه ر، شیریان  
زیندوو کرده وه و جارئکی دی خوئنه ران و عاشقانی شیریان  
هیوادار کرده وه و له گولجاری هه میشه سه وز و دلگری شیردا  
میواندارییان لئ کردن.

یه کئیک له و شاعیره ده روه ستانه ی که نه مرۆ له ده وری چه پکه

گزنگه که ی کۆ بووینه وه (که ریم حیکمه تی) یه .  
 ئه و شاعیره ی به کتیبی (ئاوینه یه ک نیگا)  
 هاته بواری شاعیره وه و ده کرئ یه که م کتیبی  
 وه ک نه زموونیک ی باش و سه رکه وتوانه چا و لئ  
 بکریت که لیورپژه له هه ست و وینه شاعیره ی  
 په نگا و په نگ و هه ست بزوین .

کتیبی (گزنگ) یش لیوانلیوه له هه ست و خه یال  
 و وینه ی شاز و نه ساوا . پوحی شاعر له پانتایی  
 گزنگدا شه پۆل ده دات و چه پک چه پک مزگتیبی  
 تیشک و تریفه و جوانی پییه .

تا کو ناوت دئ دلم جینگل ده دا  
 موو به مووم بۆ تو شه و پۆژ چل ده دا  
 تاو له هه نیه ی تووه فیتری خه نده بوو  
 چۆمی بسکت بۆنی تافگه ی (بل) ده دا

جوانی و ناسکی و ساده یی له و شاعیره دا،  
 چیژیک ی شیرینی پوحی به خوینه ره که ی  
 ده به خشک و به ره و دنیا ی پاکژی خه یالی  
 شاعیره انه ده ستی ده گرئ و گه شتی پوحی پئ  
 ده کا . شاعیره ی (ده مامک) یه کیک ی تر له و شاعیره  
 به هیز و پر هه ستانه ی نیو کتیبی (گزنگ)  
 ه و لیتره دا دوو کۆپله له و شاعیره بۆ نمونه  
 دینمه وه و هیوادارم خۆتان کتیبه که بخوینه وه و  
 ئه و راستیه تان بۆ ده رکه وئ .

سه رده میکه بزه ته ره ن  
 به ره و کامه هه وار فرین  
 ئه ری کوا ده ستیک ی به تین  
 یا لیوئ بۆ لاوک چرین؟  
 کولی گریانیک ی خه ستم  
 به چلی داری هه سته وه  
 ریژنه ی دلته نگ ی پاییزم  
 به چاوانی هه لبه سته وه

شاعیره ی به ره و تریفه باوه شیک ی پرسیار  
 پییه و شاعیره ی، خوینه ره هان ده دا به دوا ی ئه و

پرسیارانه دا بچیت و وه لامیان بۆ بدۆزیته وه .  
 په یامی شاعیره ی ئه وه یه ، شاعیره ی پرسیار له  
 لای خوینه ره و به رده نگ دروست بکات؛ قامک  
 له سه ر ده رده کان داده نئ، به لام ده رمانیان بۆ  
 نادۆزیته وه .

پرسی من ئه مه یه بۆچی  
 هه تا دئ خه م پتر ده بئ  
 رووناکی ئاوینه ده شکئ و  
 خۆشه ویستی بزر ده بئ  
 ئاخۆ بلئی جاریک ی دی  
 ببه وه به شه م چاره کان  
 به ره و تریفه هه لبرن  
 مرۆفه کان، هه نگاوه کان

گه ر به وئ نمونه ی جوان و ناسک له  
 شاعیره کانی (که ریم حیکمه تی) دا هه لبرئرم، به  
 راستی ده بئ له یه که م لاپه ره وه ده ست به  
 خویندنه وه بکه م و وه ک نمونه ی جوان هه موو  
 کتیبه که تان بۆ بخوینمه وه . کاتیک غه زه له کانی  
 ده خوینیه وه، هینده ناسک و پر چیژن ده لئی  
 بریا که ریم حیکمه تی هه ر غه زه لی بنووسیه یه .

بۆ بزه ی لیوی به هاریت گول ده دم  
 وا و به وا و بۆ تو هه موو ده م چل ده دم  
 دوینئ ناخم هاته سه یرانی که زیت  
 ئه وپو بۆیه تامی تافگه ی «بل» ده دم  
 تو ده لئی گارانته ئه م سه ودا چیه ؟  
 من ده لیم گه ر ئه رزشی بی دل ده دم  
 که س وه کوو ئاوینه جوانی تو ی نه دی  
 ناخی کانیم تامی جامی گول ده دم  
 دوئ به سرته تاوی هه نیه ت هات گوتی:  
 تیشکه م و ته فره ی مه لی عاقل ده دم  
 ده نگ ی تو م له و ساته وه تکایه هه ناو  
 چیژی با و باران و ئاو و گل ده دم  
 که چوار پاره کانی ده خوینیه وه هه ست

دهكەين نووسيني چوارپاره هر قەلەمی ئەو  
دهكالتەوه .

ترووسكەي چاوت دەمكیلتی و  
دهمكاتە پیدەشتی هەتاو  
ئاونگی تریفەي گۆنات  
دهتكتیته قاقپی هەناو

شین دەبێ لە میژگی ناخا  
گولیک لە بارانی دەنگت  
دەبەمە میثوی ورشەي نیگا و  
پوواری تۆتی پەرەنگت

فوارەي پەنگری بزەت  
چێژی شیتیم پێ دەبەخشێ  
سەد بەهاری لێو بە چرۆم  
لە بیلبیلەیدا دەنەخشێ

دەمبیتەوه چاخێ سۆز و  
پرم دەكەي لە گۆرانی  
دەمكەیتە پەنگالەي خولیا و  
خورەي ئەهوورایی كانی

كە دەچیتە سەر دوو بەیتییەكان لە ناسکی  
و پەوانیدا چێژی دوو بەیتییە ناسكەكانی بابە  
تاهیرت وەبیر دینیتەوه، بە چێژ و نوێگەرییەکی  
ئەمپۆییانەوه .

دلم كاتێ پەيامت بۆ دەنووسێ  
لەشی تینووم لە پۆندكدا دەخووسێ  
كە بێ تۆی لە ئامیزم دەكا شەو  
خەیاڵم بۆنی دەنگت پادەمووسێ

هەناسەت كوا كە بێ بمكاتە رێژی؟  
بزەت كوانێ كە لێورپێژ بم لە چێژی  
كە دەمپەیفی وەكوو نازام و بەهارة

ئەتۆ بارانی تا دێی كۆل دەبێژی

كە لە مەسنەوییه كورت و تەرچكەكانی  
دەچێژی، ئاوی كانی و تامی رێواسی هاوسیی  
كەویلكە بەفرانت وەبیر دینتەوه:

بەرەو پیری ئەوین دەچم  
بەرەو بناری ژین دەچم  
نەخشەي تاریکی دەدرپنم  
تۆوی دیفە دەچنم  
دل دەكەمە میژگی گزنگ  
سەر لانەي كۆتری پەشنگ  
چاو لە پووئەكی دادەگرم  
چرکەژمیری شەو پادەگرم  
دەبەمە مریدی بزەي لێو  
باخەوانی بریقەي سێو  
دەبەمە ماسی بۆ سلاوی  
دەچمە چۆمی شینی چاوی  
دەتویمەوه لە جوانیدا  
لە سیحری خورەي كانیدا

كە شیعەرە نوێیەكانیشی دەخوینییەوه، بۆت  
دەردەكەوێت نوێخواری و جوانپەرستی و دەروەست  
بوون، یانی چی .

هاتنە گوتار  
لەت و پەتی چەند گۆزەلە  
مرۆی دەورانی ئەشكەوتین  
گورگ، پێوی  
بزن، كەپویشك  
گورگ، پێوی....  
دەمانكوشتن و  
نە دەسرەوتین  
كوتیان ئەي ئیستاكە چۆنە!؟

ئەو كايانەى ئۆيە كۆتم:  
 لە لای مەزى ئۆيمە كۆنە  
 مەزى ئەمەركە بە بۆمبا،  
 شتى يەكتر  
 دە ها پ ن و  
 دەيكەنە ديزە و دەرخۆنە!!

گەورە و لاسايكردنەوئەيەكى قىزەونى دەزانم.  
 ئەوئەش لە (سوارەى ئىلخانيزادە و عەلى  
 حەسەنيانى)يەوئە داکەوت، كە لەژىر كاريگەرى  
 شيعرى (نيمىا يوشىچ)دا بوون، ئەويش  
 زياتر لەبەر كيشى شيعرەكان بوون، چونكە  
 شيعرەكانيان لەسەر كيشى عەرووزى بوون. بە  
 دواى ئەويشدا مەرف ئاغايى و شاعيرانى ديكە  
 تا پادەيەك برەويان پى دا.

بەلام بە داخەوئە لە شيعرە نوؤيەكەياندا  
 سەرەپاى جوانيەكانيان خەوشىكى تىدا بەدى  
 دەكەرى كە بە پاستى لە قەلەمى پەسەن و  
 كوردانەى كەرىم حيكەتى ناوئەشيتەوئە، چونكە  
 شيعرەكان زۆر كوردانەن و بە زمانىكى پارا و  
 پەسەن نووسراون. برىا ئەوئەشى لاسايى ئەو  
 شاعيرانە نەكردايەتەوئە كە لەژىر كاريگەرى  
 زمانى فارسيدان و واوى عەتف لە سەرەتاي  
 پستەدا دىنن. مەن لە وتارى (ئاوئىنەيەك نىگادا)  
 كاتى خۆى ئەو پەخنەيەم لە كەرىم حيكەتى  
 گرت و بەئىتى دا ئىتر واز لەو واوئەى سەرەتاي  
 پستە بەئىنى، بەلام وا ديارە نايەوئەى خۆى لە  
 كىژاوى ئەو تاقمە فارس زەدەيە (بەرکەوتە  
 فارسە، يان فارسىيە) پزگار بکات.

بە داخەوئە ئەو درم و پەتايە كەرىم حيكەتى  
 خاوەن هەست و زمان پەسەن و دەروەستيشى  
 گرتووەتەوئە.

بەرواننە چەند نمونە لەو (واوئە) پەتايە لە  
 شيعرە نوؤيەكاني (كەرىم حيكەتى)دا:  
 وە سەگ بۆمبا چى ناكا  
 وە كانىيەك لىپا و لىپى خۆشەويستى  
 وە پىچكەيەك لىپورئىزى برىقەى كانى  
 وە مەر گولئىك لەسەر پى بۆنى خۆى دەپوا  
 وە مندالئىك كافگەى فرمىسك  
 وە كزەنگىك لوورەى نىسى بشواتەوئە  
 وە تاعوونئىك كەز بە كەز مەر بالا دەكا  
 وە جانتام لىپاولىپى تىشك  
 وە ئارامىيەكى سىپى  
 وە مەن ئەمما  
 وە بىن ئۆقرە  
 وە كامەكاني بىن زەروو  
 وە شىرنايى ئەو لىوانەى...  
 .....

لە كوردبىدا زۆر زەق و ناپەسەنە. بچن سەر  
 لەبەرى كتیبەكاني شىركۆ بىكەس و عەبدوللا  
 پەشىو و پەفىق سابىر و لەتيف هەلمەت و  
 شاعيرانى باشوور گشتى بخوئىننەوئە، بۆ نمونە  
 يەكجارىش ئەو كارەيان نەكردوئە، چونكە  
 كاريگەرى زمانى فارسىيان بە سەرەوئە نىيە.  
 چا و لە بەرەمەكاني هەژار و هىمەن و هىدى و  
 پاوچى و ... بکەن، لە شيعر و پەخشانكانياندا  
 ئەو پەتايە وەبەر چا و ناكەوئە، بەلام شاعيرانى  
 پۆزەلەت، چونكە نەيانتوانيوئە لەژىر هەژمونى  
 ئەدەبى فارس خۆيان دەرباز بکەن، ئەو پەتايە  
 لە نووسىنەكانياندا زۆر بەرچاوه و بە خەسارىكى

سەرچاوه:  
 گزنگ، شيعر، كەرىم حيكەتى، چاپەمەنى زانكۆ،  
 بۆكان، چاپى يەكەم، ۱۳۹۵.